

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1981)  
**Heft:** 1773

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

The journal of the Federation of Swiss Societies in the UK



**There's festival gaiety galore at New Year**  
- Pages 37, 38 and 39

Letter from Switzerland ... Page 11  
The Arts ..... Page 13  
Society and Social  
Scene ..... Pages 15 and 16  
Economic World .... Pages 34 and 35

Swiss Holiday  
Scene ..... Pages 37, 38 and 39  
Helvetische Spalte ..... Page 41  
Rubrique Romande ..... Page 42  
Notiziario Bicantonale ..... Page 43

**CENTRE PAGES:** Quarterly Review of news from Berne

Managing Editor:  
Derek Meakin  
London Editor:  
Marianne Hill-Moser  
Advertisement Manager:  
John Riding

Published by:  
Europress Ltd  
Europa House  
68 Chester Road  
Hazel Grove  
Stockport SK7 5NY

Tel: 061-456 8383 (Administration)  
Tel: 061-456 8500 (Advertising)  
Telex: 665350 EUROPA-G

**Annual subscription rate:**  
**£5.30 (United Kingdom)**  
**Sfr. 25 (Switzerland)**

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

Consultative committee: Bernard Simon (chairman), Oscar F. Boehringer, Albert Kunz, Dr Alex Lang, Mrs Mariann Meier, Derek Meakin and the press attaché at the Swiss Embassy.

*COVER PICTURE: A good fall of snow, a clear crisp day - and the skiers are out in Switzerland.*



**LEISURE GROUP LIMITED**

**No1**

**Operator to Switzerland**

**Budget Break Flights** 1 November to 31 March

GENEVA from Gatwick — from **£69** return

| Day      | Outward<br>Flt. No. | Timings   | Return<br>Flt. No. | Timings   |
|----------|---------------------|-----------|--------------------|-----------|
| Monday   | BR 7511             | 1140/1405 | BR 7512            | 1505/1535 |
| Thursday | BR 7523             | 1140/1405 | BR 7524            | 1505/1535 |
| Friday   | BR 7533             | 1140/1405 | BR 7534            | 1505/1535 |
| Sunday   | BR 7535             | 1625/1850 | BR 7536            | 1950/2020 |

ZURICH from Gatwick — from **£69** return

|          |        |           |        |           |
|----------|--------|-----------|--------|-----------|
| Monday   | RU 581 | 1045/1315 | RU 580 | 0930/1000 |
| Thursday | AE 890 | 1410/1640 | AE 891 | 1725/1755 |
| Friday   | RU 581 | 1045/1315 | RU 580 | 0930/1000 |
| Sunday   | AE 890 | 1410/1640 | AE 891 | 1725/1755 |

Also featured in our winter brochure:-

- ★ **Scheduled Flights** from HEATHROW to GENEVA from **£91** return from HEATHROW to ZURICH from **£93** return from HEATHROW to BASLE from **£88** return from GATWICK to BERNE from **£95** return
- Plus flights from MANCHESTER and BIRMINGHAM to GENEVA and ZURICH.

★ **Snowjet** weekend flights for skiers to GENEVA and ZURICH with a host of connecting transfers by private coach to many top resorts.

★ **Snowcar** — special offers on car hire with InterRent.

★ **Hotels** — an excellent choice in all the major Swiss Cities.

★ **Insurance** — fully comprehensive cover for skiers or non-skiers at very good rates

**FALCON — SWISS CITY TOURS**  
Reservations: 01-351 2191  
260 Fulham Road, London SW10 9EL

